



## 田代町

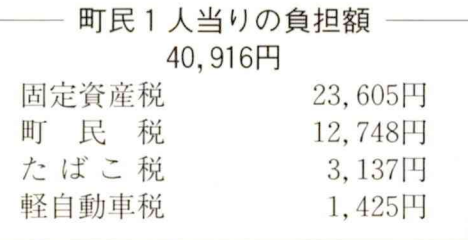
### スポーツフェスティバル

900名が参加し綱引き競技  
等に熱戦を展開しました

(関連 8 ページ)

| 住民基本台帳 |       | 増  |    | 減  |    | 前月<br>対比 |
|--------|-------|----|----|----|----|----------|
|        |       | 出生 | 転入 | 死亡 | 転出 |          |
| 男      | 1,857 | 1  | 4  | 1  | 4  | 0        |
| 女      | 2,031 | 0  | 7  | 1  | 4  | 2        |
| 計      | 3,888 | 1  | 11 | 2  | 8  | 2        |
| 世帯数    | 1,441 |    |    |    |    | 1        |

(人口3,888人で推計)



|        |                |                        |
|--------|----------------|------------------------|
| 国民健康保険 | 3 億5,168万 3 千円 | 特別会計<br>6 億9,368万 6 千円 |
| 老人保健医療 | 3 億1,894万 9 千円 |                        |
| 簡易水道事業 | 2,305万 4 千円    |                        |

林業生産施設整備事業、活動拠点施設整備事業、林業定住化促進事業、単独融資事業等幅広く林業生産振興に努め、低コストで間伐保育の推進により高品質で付加価値の高い製品を木材加工センターと連動させながら国産材の加工流通等一体的な取り組みを行い、林家の経営安定を図っていきます。

◆教育

田代中学校が建築後25年以上経過しており屋根、窓枠、内外装の老朽化が進み、加えて、生徒の体位向上により現在の施設では学校生活が充分に行えない状況にあり、さらに新しい教育活動を実施していくのにふさわしい施設への改造を2ヶ年で整備を行ないます。社会教育については、生涯学習を進めていくうえで、地域の人々が学習に取り組む手助けと指導を行なうための拠点として中央公民館を設置し、また町内5地区に、地区公民館の設置を行ない、町全体を学ぶ広場として生涯学習の一層の充実、強化を図っていきます。

## 田代町弓道部 四ヶ町大会で優勝



田代町弓道部は、先頃開催されました、南隅四ヶ町弓道根占大会において優勝、今年度は田代大会について二回目の快挙！  
弓道部は、毎週火曜日と金曜日の夜を定例練習日として、熱心に練習していましたが、今回は日頃の練習の成果が充分発揮され、優勝の栄光につながったと思います。  
町民の皆さんで、弓道をしてみたいと思っている方、是非練習してみませんか！

## 長寿を考える集い 開催



富尾一己さんの体験発表

去る三月二十四日、町では、初めての試みとし「長寿を考える集い」を町内の55歳以上の方を対象に開催いたしました。  
田代町は、六十五歳以上の高齢者が人口の二十五、四パーセント（四人に一人）が高齢者であるためこれから町の行政にもさけて通れない問題であるため、参加した対象者の皆様も真剣に講師の講演・体験発表者の体験談に耳を傾けていました。

た。又、その後懇談会も設けてあり、焼酎をくみかわしながら、それぞれこれらの田代町の問題点等の意見交換にも花が咲いており、終止なごやかに会を閉じることができました。  
参加者の皆様御協力有難うございました。



## 役場消防隊

### 最新型の消防自動車配備

役場消防隊に最新型の消防自動車が増備されました。



役場消防隊の消防自動車

役場消防隊は、初期消化に対応するため昭和四十年結成されましたが、現在の消防車が昭和四十四年型と古くなり、エンジンの性能が低下してきたため、今回石油貯蔵施設立地対策等交付金事業で購入しました。  
今回の消防車は、大原分団に配備されている消防車と同型で山林や道の悪い所にも対応できる四輪駆動式の消防車で回転灯の前に、自動で動くサーチライトが備えてありこれからは、夜間の土砂災害等の防止警戒にも威力を発揮するものと思われまます。

## （株）国産材加工センター からのお知らせ

森林所有者・木材関係者の皆様方におかれましては、かねてから地域林業の振興につくされ感謝申し上げます。

つきましては、皆様方ご承知の（株）南大隅国産材加工センター建設も順調に進み平成四年四月から一部操業の計画です。

当センターは、南大隅町の森林資源を有効に活用することにより森林所有者の所得の向上を図る目的で設立されたセンターです。  
木材価格の低迷が続いていますが、確実に国産材時代を迎えようとしています。  
したがって今除伐や、間伐、枝打ち等を行い健全な山を育てることが急務であります。

当センターは、皆様方が抜き伐りしました材を加工する工場ですので多少にかかわらず買い取り致します。  
木材の買取価格は、木材

コンポスター・明治メデ  
イカル



## お知らせ

御利用ください！  
便利でお得（割引）  
な前納制度

国民年金の保険料は毎月納めていただくことになっていますが、ついうっかりということがあるものです。そこで、保険料を一定期間まとめて納める「前納制度」をおすすめします。  
前納は、毎月納める手間が省けることや納め忘れの防止になるだけでなく、毎

## 私達の街や川を きれいに！

平成四年度合併処理浄化槽整備補助事業と家庭用生ゴミたい肥化容器購入補助事業の申し込み受付を始めます。

田代町では、住みよい環境づくりのため今年度も二つの補助事業を実施します。

河川を汚す一番の原因とされる生活排水（台所・風呂・洗たく等から出される污水）をトイレの汚水とあわせて処理する小型合併処理浄化槽の整備をする個人に対して経費の補助を昨年に引き続き実施します。

また、今年初めての取り組みとして、家庭から出る生ゴミをたい肥化する容器（生ゴミコンポスト）の購入に対する補助を実施します。これはゴミの減量と同時に、ゴミを再利用する目的で実施するものです。申し込み方法、補助金額等については以下のとおりです。

記

### 一、合併処理浄化槽設置整備補助事業

#### （イ）補助事業実施期間

平成四年四月一日から平成五年三月三十一日まで

#### （ロ）補助事業受付期間

平成四年四月一日から随時受付です。

#### （ハ）補助対象施設

一般家庭用の用途として使用する目的で設置する合併処理浄化槽（五人槽から十人槽まで）

#### （ニ）補助金額

五人槽 三〇九〇〇〇円  
六人槽 三〇九〇〇〇円  
七～十人槽 三〇九〇〇〇円

### 二、家庭用生ゴミたい肥化容器購入補助事業

#### （イ）補助事業実施期間

平成四年四月一日から平成五年三月三十一日まで

#### （ロ）補助事業受付期間

平成四年四月一日から四月三十日まで

（ハ）申込方法及び申込先  
別途配布の申込用紙により役場民生課保険衛生係まで申し込んで下さい。（申込用紙は四月中旬配布します。）

#### （ニ）補助対象

家庭用生ゴミたい肥化容器（四月中旬、全戸にあっせん用パンフレットを配布します）購入に対して補助します。

#### （ホ）補助金額

一律二〇〇〇円  
参考・田代町があっせんする生ゴミコンポストの業者と製品は、次の三社の予定です。  
ゴミキエール 鹿児島有恒社  
ターフコンポ 富田薬品

月納めた場合に比べ保険料が引き上げられるという利点があります。  
 将来のあなたの年金を確実にするために、便利でお得な前納制度のご利用をおすすめします。  
 なお、平成4年4月から平成5年3月までの一年分を前納しますと左表のようになります。

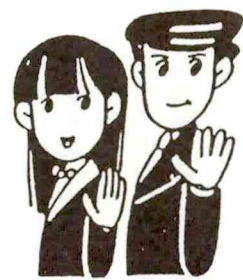
### 平成4年4月から1年分を前納した場合と、月々納付した場合の比較表

|                  | 月々納めた場合                  | 前納をした場合  | 割引額    |
|------------------|--------------------------|----------|--------|
| 定額保険料            | 116,400円<br>(9,700円×12)  | 113,590円 | 2,810円 |
| 定額保険料<br>+ 付加保険料 | 121,200円<br>(10,100円×12) | 118,270円 | 2,930円 |

### 春の全国交通安全運動

- 一 期間 平成4年4月6日(月)から4月15日(水)まで  
 二 運動の重点  
 ① シートベルトの着用の徹底  
 ② 高齢者と子どもの交通事故防止  
 ③ 違法駐車・締め出しの撤除  
 三 重点の具体的推進事項  
 ① シートベルトの着用の徹底  
 ② 正しい着用の広報啓発の徹底(特に着用意識の低い若者に重点をおいて実施)  
 ③ 事業所における着用指導の徹底  
 ④ 非着用に対する指導・取締りの徹底  
 ⑤ 高齢者と子どもの交通事故防止  
 ⑥ 正しい歩行及び横断の徹底と自転車の正しい乗り方の励行  
 ⑦ 街頭における啓発・指導・保護活動の強化  
 ⑧ 高齢者に対する訪問指導及び事故実態に応じた効果的な交通安全教育の徹底  
 ⑨ 違法駐車・締め出しの撤除  
 ⑩ 悪質・危険性・迷惑性

の 高い違法駐車・指導取締まりの徹底など  
**4月1日から育児休業法がスタートします!**  
 この法律は、育児休業に関する制度等を設けることにより、子供を養育する労働者の雇用の継続を促進し、労働者の福祉の増進と経済社会の発展に寄与することを目的としています。  
 主な内容は、次のとおりです。  
 ① 男女労働者は、事業主に申し出るにより、子供が満一歳に達するまでの間、育児休業をすることができます。  
 ② 事業主は、一歳に達しない子供を養育する労働者で、育児休業をしない者には、勤務時間の短縮等の措置をとらなければなりません。また、労働者が育児休業の申出をしたことや育児休業をしたことを理由として解雇することはできません。



③ この法律は平成4年4月1日から施行されます。ただし、常時30人以下の労働者を雇用する事業所には3年間法律の一部を除いて適用猶予されます。  
 ※この法律の問い合わせは、鹿児島県人少年室(☎0992-8446)まで

### 四月の日曜在宅医

四月十二日  
 黒木内科小児科医院 黒木辰郎  
 09942-610750  
 四月十九日  
 阿久根医院 阿久根廣一  
 09942-412100  
 四月二十六日  
 大根占医院 山下健治

### 町営住宅入居者募集

| 団地名   | 募集戸数 | 家賃      | 間取  |
|-------|------|---------|-----|
| 弘川団地  | 4戸   | 4,100円  | 2DK |
| 新村団地  | 1戸   | 8,000円  | 3DK |
| 城ヶ迫団地 | 1戸   | 16,700円 | 3DK |

※上記の住宅6戸が空いて居ります。  
 入居を希望される方は、早目に企画管財課までお問い合わせ下さい。

09942-22658  
 四月二十九日  
 黒木医院 黒木一丸  
 09942-610013  
 五月三日  
 津崎医院 津崎邦英  
 09942-412153  
 五月四日  
 二川内科胃腸科 二川俊文  
 09942-22033  
 五月五日  
 濱畑医院 濱畑俊仁  
 09942-512130

### 教育だより

#### 田代小学校

一、給茶について  
 田代小学校では、三学期から給食時間に給茶を実施しています。

甘いジュースに慣れ親しんでいる現代っ子たちに、お茶が好んで飲まれるだろうか、最初は先生方も心配していましたが、実施してみると、意外と喜ばれていることが分かりました。  
 町教育委員会の方で給湯器、食器乾燥器、ポット、やかん、湯飲み茶碗等、全部そろえてくれました。学校では、特に安全面・衛生面に留意し、子供たちにやけどをさせることのないように気をつけています。  
 子供たちにお茶のよいところを聞いてみたところ、次のような答えが返ってきました。  
 ○冬は熱いお茶で体が温まる  
 ○歯がじょうぶになる  
 ○栄養がある  
 ○口の中がさっぱりする



お茶はあったかいなあ(1年生)



田代のお茶はおいしいなあ(2年生)



お茶を飲んでゆっくりくつろぐ(6年生)

二、お別れ遠足  
 二月二十八日、花瀬まで歩いていく遠足を計画していましたが、雨で校内遠足になりました。体育館で各学年からレクリエーション発表があり、続いておやつを食べたり、お母さんの作ってくれたおべんとうを食べてたりして楽しい一日を過ごしました。



好きな友だちと輪になって



さあ、食べるぞ!

### 町内各学校で家庭教育学級開講式

変化の激しい社会の中にあって、「家庭教育の役割」はますます重要視されています。本町の各学校では、それぞれ本年度各十回の講座をもちましたが、その内容は次のようなものでした。  
 家庭でのしつけ、ほめ方、しかり方、子どもの健康、子どもとおやつ、ストレッチ体操、手芸教室、郷土めぐり、障害児施設訪問、同和教育、生涯学習、その他



閉校式参加の大原小家庭教育学級生

楽しいものあり、ためになるものありで、充実感を感じました。

もたれた学級生も多かったようです。最後の会の閉講式では、修了証が授与されました。来年度も開講いたしますが、本年度都合がつかなかった方もご参加いただけると、さらに楽しく充実してくるものと思われま

#### 視聴覚ライブラリー

#### 田代分室からのお知らせ

平成三年度、田代分室(教育委員会)では次のビデオテープと視聴覚機器を購入しました。

※購入ビデオテープ  
 ※大地震が学校をおそった(VHS)  
 ※購入機器  
 ※ビデオ映写機  
 液晶プロジェクター

ビデオ映写機液晶プロジェクターはビデオを30インチの画面まで拡大できます。どちらも教育委員会にありますので、子ども会・婦人会などで大いにご利用下さい。

＜思いやりとふれあいと＞

## 同和問題とは

## 《その考え方》

人はだれもが、かけがえのない一人の人間として尊重され、また、幸福な生活を送りたいと願っています。そのために欠かすことのできないのが基本的人権の保障です。

同和地区に生まれ育ったというだけで、就職や結婚など、さまざまな面で差別されている人々がいます。このように、現代社会においてすべての人々がもっている権利と自由が完全に保障されていない社会問題を同和問題といいます。

私たちの中には、「自分は差別しないから関係ない」あるいは「いまさら同和問題を取り上げる必要はなく、社会の近代化に伴って自然に解消する」という考えを持った人がいます。こういった考えが、同和問題の解決を遅らせている原因の一つになっているのです。

差別意識を解消するには、偏見やまちがった考えをなくし、ものごとを科学的な根拠や客観的な事実にしたがって、正しく判断する態度を育てていくことが必要です。

また、差別を受けている人々の現実を厳しく受けとめ、だれもが幸せに生活できるようみんなが手をつないでいくことが大切です。

同和問題は私たちの生活に深くかかわっています。同和問題を正しく理解し、だれもが「生まれてよかった」といえる社会を築いていかなければなりません。

町民のみなさんへ

《子どもたちの幸せのために》

日本は今や経済大国として、海外からさまざまな形で注目を浴びています。

高い教育水準、勤勉さ、すぐれた技術、そしてそれらを支えてきた日本文化、これらを学び、自国の発展に生かそうとする動きが、世界のあちこちで見られます。

反面、日本人の人権意識や態度に関して、疑問を投げかける例も見られます。それは、経済的な豊かさに比べて心の貧しさ、即ち「心の閉鎖性」を指摘するものです。

これは、同和問題について、「日本人がなぜ同じ日本人を差別するのか」「日本人は本気になってこの問題の解決に努めているのか」という疑問や問題提起です。

国連の欧州本部（ジュネーブ）に日本代表として勤めていた犬養道子さんは、あちこちで聞かれたというのです。

「同和問題をそのままにして、日本は21世紀を迎えようというのですか」と。

21世紀はもうすぐそこです。子どもたちは成人し、日本の担い手として、現在よりはるかに国際化が進んだ中で活躍していくはずで

資源の少ない日本が、豊かさを維持していくためには、国際的な信頼を得ることが不可欠とされていますが、そのためにも子どもたちに「豊かな心の国際性」「思いやりの心」を培ってやりたいものです。

田代町スポーツ  
フェスティバル  
盛会に終了！

去る三月十五日（日）におこなわれたスポーツフェスティバルは綱ひき競技に男子五地区と女子四地区から九〇〇名の選手が出場して熱戦が展開されました。その日は会場を開発センターに変更しておこなわれ会場われんばかりの声援にひたいに汗しての戦いでした。

また「正しいウォーキングの仕方」については鹿屋体育大学の瓜田先生の講義と実技がおこなわれました。同時に体力テストも実施され、四十五名が参加し自分の体力チェックをされました。

完走歩競技には今年是一般参加者四十五名もあり、総数百二十名が全員五キロを完走歩され、さわやかな汗を流されました。

今回はスポーツフェスティバルということで実施しましたが趣旨が徹底されずに参加者が少なかったよう



完走歩大会のスタート



負けるもんか

ですが、網ひきについてはむらづくり推進委員会の協力、チーム編成、全地区出場いただきありがとうございました。

スポーツ安全協会傷害保険加入のお願い

町教育委員会では、町民の方々が安心してスポーツに親しんでいただくために、スポーツ安全協会傷害保険への加入をすすめています。

このスポーツ安全協会傷害保険は本町では主に小組合単位でスポーツ活動を行なう団体か、同好会組織でスポーツ活動を行なう団体での加入をすすめており、この場合、一人につき年間一、一五〇円を小組合長や

体育部長、あるいは同好会グループの代表者が取りまとめていただき、直接銀行に振込んでもらうというシステムになっています。保険の期間は、平成四年度は四月一日から来年の三月三十一日までになっていますので、できるだけ早い機会に加入していただくようお願いします。

尚、詳しいことについての問い合わせは、田代町教育委員会まで。

5人以上のグループでこの保険に加入できます  
保険料

■スポーツ少年団、子ども会など中学生以下の  
子どものグループ…………… 360円

■文化活動、奉仕活動のグループおよび高齢者のスポーツグループ(ゲートボールなど) 500円

■ママさんバレーなどの地域スポーツグループ、  
高校の運動部及び大学・会社などのスポーツ  
同好会など…………… 1,100円

注：ほかに学生連盟、実業団連盟に所属する団体の加入も扱っています。

## 保障の内容

|         |                                                         |
|---------|---------------------------------------------------------|
| 傷 害 保 險 | 死亡・後遺障害 最高1,400万円<br>入院（1日当り） 4,000円<br>通院（1日当り） 1,300円 |
| 賠償責任保険  | 支払限度額 対人 1億円<br>対物 500万円                                |

対象となる事故

### ■グループ活動中の事故■往復途上の事故

保險期間

■平成4年4月より翌年3月31日まで  
(申込受付は3月から)

平成4年度教職員人事異動一覽（田代町関係）

＜転 出＞ おつかれさまでした

| 現在校 | 職 名  | 氏 名                  | 転 出 先        |
|-----|------|----------------------|--------------|
| 田代小 | 校 長  | 田中 忠義                | 始良・大田小       |
| 〃   | 教 諭  | 重久 昌弘                | 大島・阿伝小       |
| 〃   | 〃    | 神園美津代                | 退職           |
| 〃   | 事務職員 | 鶴木 良次                | 肝属・吾平小       |
| 〃   | 栄養職員 | 橋口 紀子                | 肝属・吾平中       |
| 大原小 | 校 長  | 川野 藤雄                | 定年退職         |
| 田代中 | 校 長  | 右田 矢                 | 定年退職         |
| 〃   | 教 諭  | 林 勝彦                 | 大島・大和中       |
| 〃   | 期付教諭 | 笹原 順子                | 町内異動         |
| 〃   | 養護教諭 | 大保 暁美                | 揖宿・松原小       |
| 大原中 | 教 頭  | 佐藤 繁久                | 北薩・宮之城中      |
| 〃   | 教 諭  | 下川路 <sup>あつし</sup> 淳 | 揖宿・北指宿中      |
| 〃   | 〃    | 小城 武治                | 肝属・根占中       |
| 〃   | 〃    | 大迫 輝久                | 鹿郡・吉田南中      |
| 〃   | 〃    | 井之村順子                | 退職           |
| 町教委 | 派遣社教 | 瀬戸 博幸                | 大島・あまみ少年自然の家 |

＜転 入＞ よろしくお願いします

| 新任校 | 職 名  | 氏 名                      | 旧 勤 務 校 |
|-----|------|--------------------------|---------|
| 田代小 | 校 長  | しも かつ<br>下津 和徳           | 肝属・浜田小  |
| 〃   | 教 諭  | しぶ や<br>渋谷 友美            | 新採      |
| 〃   | 事務職員 | こ じ<br>小路 豊              | 熊毛・栗生小  |
| 〃   | 栄養主査 | 松尾 芳子                    | 肝属・垂水中  |
| 大原小 | 校 長  | さめしま おさむ<br>鯨島 修         | 始良・日当山小 |
|     | 教 諭  | いまむら えいち<br>今村 栄一        | 新採      |
| 田代中 | 校 長  | か じ き い く お<br>加治木郁夫     | 肝属・郡中   |
| 〃   | 教 諭  | ひ だ か し げ る<br>日高 茂      | 肝属・鹿屋中  |
| 〃   | 〃    | は げ き ち づ よ<br>朽木千鶴代     | 新採      |
| 〃   | 養護教諭 | よしもと<br>吉元みずえ            | 〃       |
| 大原中 | 教 頭  | た じ り と し み つ<br>田尻 俊光   | 北薩・山崎中  |
| 〃   | 教 諭  | かわはら せい い ち ろ う<br>川原誠一郎 | 肝属・岸良中  |
| 〃   | 〃    | ときざわ よ し ゆ き<br>常澤 義幸    | 肝属・大中尾中 |
| 〃   | 〃    | て ら だ ひ ろ た か<br>寺田 博貴   | 鹿市・吉野中  |
| 〃   | 期付教諭 | ささはら じ ゅ ん に<br>笹原 順子    | 田代中     |
| 町教委 | 派遣社教 | ぬ く み あ き ら<br>生見 朗      | 始良・国分小  |

# 健康だより

## 「脳卒中」

### 一、脳卒中とは

脳卒中には脳出血やクモ膜下出血という血管が破れる出血性のもと、脳血栓や脳塞栓という血管が詰まる閉塞性のものがあります。治療も病気の種類によって異なりますので、一刻も早く頭部CTによる診断が必要です。

### 二、脳卒中の症状

①頭痛、嘔吐、めまい―特にクモ膜下出血では必発、突然の激しい頭痛は必ず専門医へ

②意識障害―軽症では意識ははっきりしていますが、重症になると混濁、寝ぼけた感じ、意識そう失し、尿・便の失禁も見られます。

③麻痺―手足が思うように動かない、感覚の消失やシビレ感が生じ、それが片マヒ、つまり脳の病変と反対側の右または左半分だけにみられるのが特徴です。  
④ことばの障害―意識障害だけでなく、口や舌の筋肉

のマヒ（ヨダレを伴う）や脳の言語中枢の障害（右マヒに多い）により起こります。

### 三、脳卒中の起こり方もいろいろ

脳出血やクモ膜下出血、脳塞栓は昼間の仕事中や活動中に突然起きます。反対に脳血栓では朝起きてみたら手足が動かなくなったり、徐々に症状が強くなっていきます。

朝、フトンから起きてこない時やトイレが長すぎる時は声をかけましょう。

### 四、救急車への連絡

脳卒中による即死は少ないものです。落ち着いて救急車（119番）を呼びます。  
①住所・氏名・年令・性別  
②意識・麻痺・呼吸の状態  
③頭痛・嘔吐・尿便の失禁などを知らせます。

### 五、救急車が来るまでの応急処置

①気道の確保（図①）  
呼吸に注意し、苦しそうならば枕をはずす。舌がノドの奥に落ち込み窒息しない様に、両肩の下に枕を入れあごをつき出し、口を開

く。義歯は必ずはずす。

### ②吐く場合（図②）

体を横に向け（麻痺側を上）、吐いたものが自然に流れ出るようにする。吐物が気管に入らない様に、口の中をきれいにする。水は欲しがっても飲ませず、唇を湿らす程度に。

### ③患者の移動

便所や戸外で倒れたら、三、四人で静かに首を曲げないようにして室内に移す。注意して運べば危険はありません。

### 六、早朝リハビリテーションのすすめ

こうして命が助かって、多くは手足のマヒや言語障害は残ります。発作後一、二週間以内の早期リハビリが寝たきりを防ぎ、家庭・社会復帰に最も重要です。



図1 気道の確保

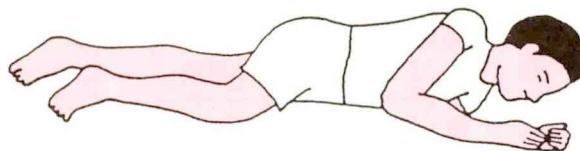


図2 吐く時の側臥位



戸籍に関する情報は

ホームページ上では

掲載していません



田代町社会福祉協議会

「篤志寄付金」

さきに御逝去されました方の御遺族より、香典返しを廃止され社会福祉協議会へ多額の寄附を賜りました。厚くお礼申し上げます。共に御冥福をお祈りします。

窪 義 興 様  
中 道 雄 様  
黒 木 シヅ 様